

### Restaurants / Bars

-  Villaggio  
Le Capitaine
-  Marina  
Yacht Club
-  Cabane à sucre
-  Refuge
-  Le Chalet sportif  
Resto Polynésie  
Bar Tahiti
-  Churros
-  Café Natura

### CENTRE DE JEUX D'HIVER/WINTER PLAYGROUND

Glissades / Slides			
 Facile Easy	 Difficile Difficult	 Très difficile Very difficult	 Extrême Extreme

**5** Secteur central / Central Area  
Chambres à air / Inner Tubes  
1 - 8 personnes / people

**24** Avalanche  
Chambres à air / Inner Tubes  
2 - 8 personnes / people

**40 41 42** Rafting sur neige / Snow Rafting  
Bateau de rafting / Rafting Boat  
4 - 12 personnes / people  
1 m et plus / 1 m and over

**46 47 48** Tornado / Tornado  
Bateau rond / Round Boat  
2 - 8 personnes / people  
Tourbillonne / Swirls  
1 m et plus / 1 m and over

**60 61** Himalaya  
Chambres à air / Inner Tubes  
2 - 8 personnes / people  
**62 63** Une personne par chambre à air /  
One person per inner tube  
1,32 m et plus / 1,32 m and over

### SERVICES

**1 Pavillon d'accueil / Main Pavilion**


- Information / Information Desk
- Billetteries / Ticket Booths
- Toilettes / Toilets
- Premiers soins / First Aid
- Boutique souvenirs / Gift Shop
- Restaurants
- Comptoir de location / Rental Service  
Patins / Skates  
Casiers / Lockers  
Étagères / Shelves


**2 Pavillon de service / Services Pavilion**


- Restaurants
- Toilettes / Toilets
- Salles de réception / Reception Lounge

**3 Bora Parc / Hôtels**


- Restaurants
- Bar
- Boutique / Gift Store
- Aroma Spa
- Espace jeux / Game Room
- Toilettes / Toilets
- Hôtel Valcartier
- Hôtel de Glace


 Sentier de patinage /  
Skating Path


 Parc de chambres à air /  
Inner Tube Park


 Remontées mécaniques /  
Mechanical Lifts


 Zone CoolBox

 Stationnement / Parking

 Premiers soins / First Aid

 Toilettes / Toilets

 Restaurant

 Interdit aux piétons /  
No Pedestrians